

## 'EL: “ದೇವರು”

ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆ ಅಥವಾ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ - ಮಾನವ ಇಲ್ಲವೇ ದೈವಿಕ, ಯಾವುದೇ ವಿಶೇಷ ಅರ್ಥವಿಲ್ಲದ, ಹೆಸರನ್ನು ಕಂಡು ಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಷ್ಟಕರವಾದದ್ದಾಗುತ್ತದೆ. ಇದಲ್ಲದೇ, ಬೈಬಲು ಎಷ್ಟು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಒಬ್ಬನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಅವನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ದೈವತ್ವದ ಯಾವುದೇ ಹೆಸರು ಅಥವಾ ವಿವರಣೆಯು ಪ್ರಮುಖ ಅರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವನು. ಈ ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ದೈವತ್ವದ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು, ವಿವರಣೆಗಳನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವ ಒಂದು ಪ್ರಯತ್ನವಾಗಿದೆ. ಹೆಸರುಗಳ ದೇವರ ಸ್ವಂತ ಆಯ್ಕೆಯು, ಆತನ ಜನರಿಂದ ಆತನಿಗೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಿ ಸಮೃದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೋಡಲು ನಮ್ಮನ್ನು ಜಡುತ್ತದೆ, ಆ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಪ್ರದರ್ಶನಕ್ಕಿಟ್ಟ ಅಮೂಲ್ಯರತ್ನಾಭರಣಗಳ ಪರಿಚ್ಛೇದ ಮಾಡುವಂತೆ, ದೈವತ್ವದ ಬಗ್ಗೆ ಒಬ್ಬನ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯನ್ನು ಆಳಗೊಳಿಸುವಂಥದಾಗಿದೆ.<sup>1</sup>

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವತ್ವವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಹೆಸರುಗಳು ಹಿಬ್ರೂನಿನಲ್ಲಿ 'El, ಅಥವಾ 'Eloh ಎಂಬ ನಾಮಪದದ ಧಾತುಗಳಿಂದ ಉಂಟಾಗಿವೆ. Im ಎಂಬುದು ಹಿಬ್ರೂ ಪುಸ್ತಕಗಳ ವಿಶ್ವವಾಕ್ಯದ ನಾಮಪದಕ್ಕೆ ಕೂಡಿಸುವಾಗ ಅದನ್ನು ಬಹುವಚನವಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ ಹೀಗೆ 'elohim ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. “ನಾಮ ಪದದ ರೂಪವು ಬಹುವಚನವಾಗಿದೆ. ಆದರೇ ಉಲ್ಲೇಖವು ವಿಶ್ವವಾಕ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದು ಕೆಲವು ಸಲ “ಫನತೆಯ ಬಹುವಚನ” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.”<sup>2</sup> ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯು ಯಾವಾಗಲೂ ಕೇವಲ ಒಬ್ಬನೇ ದೇವರು ಇರುವನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಯಾವಾಗಲೂ ಬಹು ದೇವತಾರಾಧನೆಗಳ ವಿಗ್ರಹಾರಾಧನೆಯನ್ನು ಖಂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಈ ನಾಮಪದ ಧಾತು ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದ ಗುರುತಿಸುವ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ.

### 'ELOHIM: “ದೇವರು”

ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ದೇವತ್ವದ ಮೊದಲನೆಯ ವಿವರಣೆ ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತದೆ: “ಆದಿಯಲ್ಲಿ ದೇವರು ['elohim] ಆಕಾಶವನ್ನೂ ಭೂಮಿಯನ್ನೂ ಉಂಟು ಮಾಡಿದನು.”

#### “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದದ ಅರ್ಥ

ಒಂದು ತಪ್ಪಾದ ಭಾವನೆ. “ದೇವರು” ಮತ್ತು “ಒಳ್ಳೆಯದು” (“God” ಮತ್ತು “good”) ಎಂಬ ಪದಗಳು ಸಂಬಂಧಿಸಿವೆಯೆಂದು ಕೆಲವರು ಯೋಚಿಸುತ್ತಾರೆ. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಪದಗಳು ಅವುಗಳ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಸ್ಪೆಲ್ಲಿಂಗುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತವೆ. ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರ ಮೇಲೆ ಆದಾಮು ಕ್ಲರ್ಕರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ಅಂಗ್ಲೀಷ್

ಸ್ಯಾಕ್ಸ್ ಪದ “god” ಎಂಬುದು ದೇವತ್ವವನ್ನು ಹಾಗೂ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಬೈಬಲನ ದೇವರನ್ನು ಒಬ್ಬನು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ “God” ಎಂಬ ಪದವು ಒಳ್ಳೆಯದಕ್ಕೆ ಹೇಗೆ ಸಲಿಯಾಗಿಡಲ್ಪಡುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಯಾಕಂದರೆ, ಬೈಬಲನ ದೇವರು ಒಳ್ಳೆಯತನದ ಸಾರಾಂಶವಾಗಿದ್ದಾನೆ. “ಯೆಹೋವನು ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ಅನುಭವದಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಿ” (ಪೀರ್ತನ 34:8) ಎಂದು ದಾವೀದನು ಅವೇಶದ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಬೈಬಲನ ಹಾಗೆ “ದೇವರುಗಳು” ಒಳ್ಳೆಯವರಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. “God” ಪದವು ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರೆ, ಆಗ ಅನ್ಯ ದೇವರುಗಳಿಗೆ ಅದು ಬಹಳ ತಪ್ಪಾಗಿ ಅನ್ವಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಯುರಾನಸ್ ದೈವೀಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಮಕ್ಕಳನ್ನೇ ಸೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟನು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. “ದೇವರುಗಳ ಅರಸನಾಗಲು” ಜುಪೀಟರ್ ತನ್ನ ತಂದೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ತಳ್ಳಿಬಿಟ್ಟನು ಎಂದು ಕಥೆಗಳು ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಖ್ರಿಶ್ಚಿಯಾನಿಟಿ ದೇವರುಗಳು ಮಹತ್ವಾಕಾಂಕ್ಷಿಗಳೂ ಜಗಲಮಾಡುವವರೂ ಕಾಮುಕರೂ ಆಗಿರುವಂತೆ ಚಿತ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.

ಹೀಗಿದ್ದರೂ, ಅದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ ಮೋಶೆಯು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ ಪದ ‘elohimಗೆ “good” ಎಂಬ ಅರ್ಥವುಳ್ಳ ಪದವೊಂದಿಗೆ ಯಾವ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲ. “ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎಂಬ ಪದವು ಅದಿಕಾಂಡ 1:4ರಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬಂದ ಹೀಬ್ರೂ ಪದ *tobh* ಎಂಬುದಾಗಿದೆ: ‘Elohim, ದೇವರು, ಬೆಳಕನ್ನು ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದು ನೋಡಿದನು. ಅದು *tobh*, ಒಳ್ಳೆಯದು ಆಗಿತ್ತು, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ “god” ಮತ್ತು “good” ಪದಗಳು ಸಹಭವನೆಯಾಗಿ ಒಂದೇ ತರಹದ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿವೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪದಗಳು ಬಂದಿರುವ ಹೀಬ್ರೂ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೂ ಸಮಾನವಾದದ್ದಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

“God” ಎಂಬ ಪದವು “ಆರಾಧನೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವವನು” ಎಂದರ್ಥ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಡಿಕ್ಷನರಿಯು “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದವನ್ನು “ಮನಮುಟ್ಟಿ ಬೇಡು.” “ ಆರಾಧಿಸಲು” ಎಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಒಬ್ಬನು, ಆರಾಧನೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾದವನೂ. ಹಾಗೆಯೇ ‘elohim ಪದದ ಹೆಚ್ಚು ಸಾಧ್ಯವಾದ ಬರುವಿಕೆಯು ಪ್ರಿಯಾಪದ ‘alah ಆಗಿದೆ (ಇಸ್ಲಾಮ ಹೆಸರು “Allah” ಪದದಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬಂದಂತೆ). ಅದರ ಅರ್ಥ “ಭಯದಿಂದ ಅತ್ತಿಂದ ಇತ್ತ, ಇತ್ತಿಂದ ಅತ್ತ ಹೋಗುವುದು.” ಪದದ ಅರ್ಥ “ಆರಾಧಿಸುವವಕ್ಕೆ” ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಹೆಬ್ರಿಯನ್ ಮೂಲದಲ್ಲಿ “ಭಯ” ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ ಇದ್ದದ್ದು ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡುವ ಮಹಾ ಜೀವಿಯ ಕಡೆಗೆ ಭಯ ಮತ್ತು ಭಕ್ತಿಯ ಭಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಇದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ದೇವರಿಗೆ ಭಯಪಡುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಒಬ್ಬನು ದೇವರನ್ನು ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ಹೇಳುವಂತಾಯಿತು. “ನಿಮ್ಮ ದೇವರಾದ ಯೆಹೋವನಲ್ಲಿ ಭಯಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿರಬೇಕು” (ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 6:13) ಏ ಆದರೆ ಯೆಹೋವನು ಮೋಶೆಯ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದಾಗ, “ಭಯ” ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಅದರ ಸಾಂದರ್ಭಿಕ ಅರ್ಥವೊಂದಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು: “ನಿನ್ನ ದೇವರಾಗಿರುವ ಕರ್ತನಿಗೆ ಅಡ್ಡಬಿದ್ದು ಆತನೊಬ್ಬನನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸ ಬೇಕು” (ಮತ್ತಾಯ 4:10). “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದವು “ಭಯ,” *yare’* ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಬಂದದ್ದರಿಂದ, ಹಾಗೂ “ಭಯ” ಎಂಬ ಪದವು ಆರಾಧನೆಯ ಭಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದರಿಂದ “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದ ಮತ್ತು ಆರಾಧನೆಯ ಭಾವನೆಯು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ.<sup>3</sup>

ಒಬ್ಬನೇ ಆರಾಧ್ಯ ದೈವ. ಅದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದಂತೆ “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದವು ಕೇವಲ ಆರಾಧ್ಯ ಜೀವಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೇ ಕೇವಲ

ಒಬ್ಬನು ಮಾತ್ರ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡಬೇಕೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ. ಒಬ್ಬನೇ ಜೀವಿಯು ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡ ಬೇಕೆಂದು ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ವಿಶೇಷ ದೇವತ್ವದ ಎಕತೆಯು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ದಶಾಕ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿತು: “ನಾನಲ್ಲದೆ ನಿನಗೆ ಬೇರೆ ದೇವರುಗಳು ಇರಬಾರದು” (ಐವೋಚನಾಕಾಂಡ 20:3). “ನಿಮ್ಮ ದೇವರಾದ ಯೆಹೋವನಲ್ಲಿ ಭಯಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿ ಆತನನ್ನೇ ಸೇವಿಸಬೇಕು” (ಧರ್ಮೋಪದೇಶ ಕಾಂಡ 10:20) ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಯೇಸು “ಒಬ್ಬನನ್ನೇ” ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದನು. “ನಿನ್ನ ದೇವರಾಗಿರುವ ಕರ್ತನಿಗೆ ಅಡ್ಡೆ ಜದ್ದು ಆತನೊಬ್ಬನನ್ನೇ ಸೇವಿಸಬೇಕು” (ಮತ್ತಾಯ 4:10) ಎಂದು ಹೇಳುವಲ್ಲಿ ಆತನು ಅನ್ವಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಹೀಗೆ ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ದೇವತ್ವದ ಮೊದಲನೆಯ ವಿವರಣೆಯು ವಿಶ್ವದಲ್ಲಿ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಒಬ್ಬನೇ ದೇವರ ಬಗ್ಗೆ ವಾಚಕರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಭಾವ ಜೀರಲು ರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

### 'Elohim ಪದದ ಅನೇಕತ್ವ

“God” ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ “s” ಎಂಬುದನ್ನು ಕೂಡಿಸುವುದರಿಂದ “gods” ಎಂಬ ಬಹುವಚನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಹಾಗೆ ಮೊಶೆಯ ಬರಹದಲ್ಲಿ ಎಕವಚನದಿಂದ ಬಹುವಚನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಲ್ಲಿ, ಬಹುವಚನಗಳು “im” ಎಂಬುದನ್ನು ಕೂಡಿಸುವುದರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವುಣಿ 'elohim ಪದವು ಬಹುವಚನ ಪದವಾಗಿದೆ.<sup>4</sup> ಹೀಗಿದ್ದರೂ 'elohim ಪದವು ಒಬ್ಬನೇ ನಿಜವಾದ ಹಾಗೂ ಜೀವಿಸುವ ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಾಗ, ಭಾಷಾಂತರಕಾರರು “God” ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಪದದ ಎಕ ವಚನದಿಂದ ಹಿತ್ತಿಯ ಬಹುವಚನ ಪದವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿಯಂತೆ ಒಬ್ಬನೇ ಜೀವಿಸುವ ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ಸಂದರ್ಭಗಳು ತೀರ್ಮಾನಿಸುತ್ತವೆ. ಐವೋಚನಾಕಾಂಡ 20:3ರ ಸಂದರ್ಭವು ಭಿನ್ನವಾದದ್ದಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅದೇ ಪದ 'elohim, ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ, ಆದರೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯು ದೇವತ್ವಗಳ ಬಹು ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ: “ನಾನಲ್ಲದೆ ನಿನಗೆ ಬೇರೆ ದೇವರುಗಳು ('elohim) ಇರಬಾರದು.”<sup>5</sup>

ಒಬ್ಬ ದೇವರನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯು ಯಾಕೆ ಬಹುವಚನ ಪದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದೆ ಎಂಬುದು ಬಹಳ ಚರ್ಚೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ಈ ಅಲ್ಪ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಹೊಂದಿದ ನಾಸ್ತಿಕರು ಅದನ್ನು ಪುರಾತನ ಬಹುದೇವತಾವಾದಕ್ಕೆ “ರುಜುವಾತಾಗಿ” ಉಪಯೋಗಿಸಲು ಅವಸರ ಪಟ್ಟರು. ಆದರೇ ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಯಾವುದೇ ಜಾಗರೂಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಅಂಥ ದೂರನ್ನು ಎಂದೂ ಮಾಡಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು ಪರಿಶುದ್ಧ ಬರಹಗಳಲ್ಲಿ “ಒಬ್ಬನಂತೆ” ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ (ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 6:4)ಣಿ ಆತನಲ್ಲದೇ “ಬೇರೆ ದೇವರು ಇರುವುದಿಲ್ಲ” (ಯೆಶಾಯ 44:6). ಇದಲ್ಲದೇ ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ “ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು” ಎಂಬ ತ್ರಿಯಾಪದವು ಅದರ ಕರ್ತೃವಿಗೆ ಬಹುವಚನ ನಾಮಪದವಿದ್ದರೂ ಹಿಬ್ಬೂಮೂಲ ಪದದಲ್ಲಿ ಎಕವಚನದಲ್ಲಿದೆ. ಬಹುವಚನ ನಾಮಪದವು ಒಬ್ಬ ಜೀವಿಗೆ, ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ ಎಂಬುದು ಚನ್ನಾಗಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮೂಲಪಾಠದಲ್ಲಿ ಪುರಾವೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

ಪುರಾತನರಲ್ಲಿ, ಅಧಿಕಾರವು ಬಹುವಚನ ರೂಪದ ಉಪಯೋಗದಿಂದ ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. “Lord” ಪದದ ಬಹುವಚನ ರೂಪವು ಆದಿಕಾಂಡ 42:30ರಲ್ಲಿ ಯೋಸೇಫನನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಫರೋಹನನ್ನು

ಬಿಗ್ರಹಾರಾಧಕ ಜನಾಂಗವನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ಬಹುವಚನ ರೂಪವು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಒಬ್ಬ ದೇವರನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ಬಹುವಚನರೂಪವು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅಂಥ ಬಹುವಚನವು ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೇ ಗೌರವವನ್ನೂ ಅಧಿಕಾರವನ್ನೂ ಬೈಬಲನಲ್ಲಿಯೂ ಬೈಬಲನ ಹೊರಗೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡು, ಬಿಶ್ವದ ದೇವರನ್ನು ವಿವರಿಸಲಕ್ಕೆ ಬಹುವಚನ ರೂಪವು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಬಗ್ಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡಬಾರದು. ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು ಬಹುವಚನ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ. “ಕರ್ತನು” (ಆದಿಕಾಂಡ 15:2) “ಪರಿಶುದ್ಧನು” (ಜ್ಞಾನೋಕ್ತಿ 9:10). “ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು” (ಪ್ರಸಂಗಿ 12:1) ಹಾಗೂ “ನಿರ್ಮಾಣಿಕನು” (ಯೆಶಾಯ 54:5) ಎಂದು ಭಾಷಾಂತರಿಸಿದ ಪದಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ದೈವತ್ವದ ಬೋಧನೆಯು ಅಮೂಲ್ಯವಾದದ್ದಾಗಿದೆ. ಆದಿಕಾಂಡ 1:2ರಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಆದಿಕಾಂಡ 1:26ನೇ 3:22ನೇ 11:7ರಲ್ಲಿ (ನೋಡಿಲ ಯೋಹಾನ 1:1-3) ಕ್ರಿಸ್ತನಿಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ, ಈಗಿನ ಮಾಹಿತಿಯಂತೆ, ದೈವತ್ವಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ಉಲ್ಲೇಖವು ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿಯೇ 'elohimದ ಬಹುವಚನ ರೂಪದ ಉಪಯೋಗದಿಂದ ಉದ್ದೇಶಿಸಲಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಬಹುವಚನ ರೂಪವು ಮಹಾ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಿಗೆ ಘನತೆಯನ್ನೂ ಗೌರವವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

### ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ದೇವರು

ದೈವತ್ವದ ಬಗ್ಗೆ ಬೈಬಲನ ಮೊದಲನೆಯ ವಿವರಣೆಯು 'Elohim ಎಂಬುದು “ಸೃಷ್ಟಿಸಲು” ಎಂಬರ್ಥ ಕೊಡುವ ಪದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುವಾಗ, ಅದಕ್ಕೆ ಕರ್ತೃವಾಗಿ ಮಾನವ ಜೀವಿಯು ಇರುವುದಿಲ್ಲ; bara'. ಮನುಷ್ಯನು ದೇವರು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಬಹುದು, ರೂಪಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಸರಿಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆದರೆ ದೇವರು ಮಾತ್ರವೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಬಲ್ಲನು (ನೋಡಿಲ ಯೆಶಾಯ 65:17ನೇ ಆಮೋಸ 4:13). ಪ್ರಾರಂಭಿಸಲು ಕಟ್ಟಿಗೆಯು ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಮನುಷ್ಯನು ಮೇಜಿನಂಥ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಆದರೆ “ದೇವರು ಮಾತ್ರವೇ ಗಿಡವನ್ನು ಮಾಡಬಲ್ಲನು.”

ಆದಿಕಾಂಡದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ದೇವರು ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು ಎಂಬುದು ನಮೂದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಮನುಷ್ಯನು (ಆದಿಕಾಂಡ 2:7) ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಣಿಗಳ (ಆದಿಕಾಂಡ 2:19) ದೇಹಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಲು ದೇವರು ಪದಾರ್ಥನೊಂದಿಗೆ (“ಮಣ್ಣು”) ಕಾರ್ಯಮಾಡಿದನೆಂದು ನಾವು ಓದುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ ಭೂಮಿಯ ಮಣ್ಣನ್ನು ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ತರುವಲ್ಲಿ ಯಾವುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯಮಾಡಿದನು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ತಿಳಿದಿರುವುದಿಲ್ಲ. ವಿನೂ ಇಲ್ಲದ್ದರಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಯಾದದ್ದು ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆತನು ಮಾತನಾಡಿದನು ಹಾಗೂ ಅದು ಆಯಿತು ಆತನು ಅಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು ಅದು ಸಂಭವಿಸಿತು. (ನೋಡಿಲ ಕೀರ್ತನೆ 33:6ನೇ ಇಲ್ಲಯ 11:3). ದೇವರು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಹಾಗೂ ನಿರ್ಮಿಸುವ ಅಥವಾ ರೂಪಿಸುವ ಎರಡೂ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದು, ಆತನು Bore’ “ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು” (ಯೆಶಾಯ 40:28)ನೇ 'Oseh, “ನಿರ್ಮಾಣಿಕ” (ಯೆಶಾಯ 54:5)ನೇ ಹಾಗೂ Yotser “ರೂಪಿಸಿದವನು” (“ನಿರ್ಮಾಣಿಕ”ನೇ ಯೆಶಾಯ 45:11) ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರಲ್ಲಿ ಒತ್ತಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಆದಿಕಾಂಡ 1:1ರಲ್ಲಿ 'Elohim, ಹೀಗೆ ಆರಾಧ್ಯನಾದ ಜೀವಿಯನ್ನು, ಕೇವಲ

ಆರಾಧನಾದ ಜೀವಿಯನ್ನು, ಎಲ್ಲಾ ಘನತೆ, ಗೌರವ ಹಾಗೂ ಅಧಿಕಾರವಿರುವ ಜೀವಿಯನ್ನು, ವಿನೂ ಇಲ್ಲದ್ದರಿಂದ ಜಗತ್ತನ್ನೂ ಮನುಷ್ಯನನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಲು ಶಕ್ತನಾದ ಜೀವಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ದೇವರ ಈ ತೋರಿಸುವಿಕೆಗಳು ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾದವುಗಳಾಗಿ ನಮ್ಮ ಹೃದಯಗಳನ್ನು ತುಂಬಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು ಆತನ ಕಡೆಗೆ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನೂ ಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ತೋರಿಸಲು ಬಯಸುವಂತೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. “ಬನ್ನಿಲಿಣಿ ನಮ್ಮ ನಿರ್ಮಾಣಕನಾದ ಯೆಹೋವನಿಗೆ ಸಾಷ್ಟಾಂಗವೆರಿ ಆರಾಧಿಸೋಣ” (ಕೀರ್ತನೆ 95:6).

### HA'ELOHIM: “THE GOD” (“ ಒಬ್ಬನೇ ದೇವರು”)

ಆದಿಕಾಂಡ 5:22ರಲ್ಲಿ ಹನೋಕನು *Ha'elohim* (“*the God*”) ದೇವರೊಂದಿಗೆ ನಡೆದನೆಂದು ಮೋಶೆಯು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅಕ್ಷರಶಃ ವಾಗಿ *Ha'elohim* ಎಂದರೆ “ದೇವರು” ಎಂದು ಅರ್ಥ. “*God*” ಪದದ ಹಿಂದೆ “*the*” ಪದ ಬರುವಾಗ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ “*the [one true and living] God*” ಒಬ್ಬನೇ ನಿಜವಾದ ಹಾಗೂ ಜೀವಿಸುವ ದೇವರು ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬೈಬಲಿನಲ್ಲಿ “*God*” ಪದದ ಹಿಂದೆಬಂದ “*the*” ಪದವು ಮೊದಲನೆಯ ಸಲ ಕಂಡು ಬರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದವು ದೇವತ್ವಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಎಷ್ಟತ್ತೊಂದು ಸಲ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಎಷ್ಟತ್ತೆರಡನೆಯಸಲ ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಹೇಳಿದಾಗ, “*the*” ಎಂಬ ನಿಶ್ಚಿತ ಉಪಪದವನ್ನು ಸೇರಿಸಲು ಕೆಲವೊಂದು ಒಕ್ಕೇ ಕಾರಣವಿರಬಹುದು.

ವಿಗ್ರಹಗಳೂ ಮೂರ್ತಿಗಳೂ ಇತರ ಸುಳ್ಳು ದೇವತೆಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಯ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲರಲ್ಲ, ಆದರೆ ವಿಗ್ರಹಾರ್ಥನೆಯು ಮಾನವ ಸೋಲುವಿಕೆಯ ಬಹಳ ಪ್ರಸಾರಣೆಯಾಗಿತ್ತು, ಹನೋಕನು ಅರಾಧಿಸಿದ ದೇವರನ್ನು ಕುರಿತು ಮೋಶೆಯು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದ ಸಂಗತಿಯು ಹನೋಕನ ಸಮಯಕ್ಕೆ ವಿಗ್ರಹಾರ್ಥನೆಯು ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಗತಿಯಾಗಿತ್ತೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇತರರು ವಿನೇ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಪವಿತ್ರ ಬರಹಗಾರರು ಒಬ್ಬನೇ ನಿಜವಾದ ಹಾಗೂ ಜೀವಿಸುವ ದೇವರಲ್ಲಿಯ ಹನೋಕನ ನಂಬಿಕೆಗೆ ಗೌರವ ಸಲ್ಲಿಸಿದರು. “*God*” ಪದದ ಹಿಂದೆ ಬರುವ ನಿಶ್ಚಿತ ಉಪಪದದ ಮಹತ್ವವು ಅದಾಮನ ನಂತರ ನೂರಾರು ಇಲ್ಲವೇ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ ಬರುವಂಥದ್ದು, ಪ್ರಾರಂಭದ ಬಹುದೇವತಾವಾದವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಎಂಟನೆಯ ಶತಮಾನದ ವಿಕದೇವತಾವಾದದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಿತು ಎಂಬ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಭಾರದಿಂದ ತೂಗುತ್ತದೆ. ಅದರ ಬದಲು, ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ವಿಕದೇವತಾವಾದವು ಬಹು ದೇವತಾವಾದವಾಗಿ ಕೆಟ್ಟು ಹೋಯಿತು ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

*Ha'elohim*ದ ಪ್ರಥಮ ಉಪಯೋಗದ ನಂತರ ಕೂಡಲೇ, ಈ ಮಾತು ಆದಿಕಾಂಡದ ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ನೋಹನ ದೊಡ್ಡ ಮೊಮ್ಮಗನಾದ ಹನೋಕನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯ ಘಟನೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ, ಮೋಶೆಯು “ದೇವರು” ಎಂಬ ಪದದ ಹಿಂದೆ ನಿಶ್ಚಿತ ಉಪಪದವನ್ನು (“*the*”) ಪುನಃ ಬಿಶೇಷಿತೆಯೊಂದಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದನು. *Ha'elohim*ನ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳು, ವಿಗ್ರಹಗಳನ್ನು ಅರಾಧಿಸುವುದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದವರು ಹಾಗೂ ಒಬ್ಬನೇ ನಿಜವಾದ ದೇವರಿಗೆ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಕಾಯ್ದುಕೊಂಡು ಬಂದವರು, ತಾವೇ ಇನ್ನೊಂದು ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದರು: ಅವರು ಬಹು ಪತ್ನಿತ್ವವುಳ್ಳವರಾದರು. ಅನೇಕ ದೇವರುಗಳನ್ನು ಅರಾಧಿಸುವ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ

ಪ್ರೇರಣೆಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದ ಈ ಪುರುಷರು ಅನೇಕ ಹೆಂಡತಿಯರನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರೇರಣೆಗಳನ್ನು ವಿರೋಧಿಸಲಿಲ್ಲ. ಒಬ್ಬಳೇ ಹೆಂಡತಿಯೊಂದಿಗೆ ಒಂದೇ ದೇಹವಾಗಬೇಕೆಂಬ ದೇವರ ಬೋಧನೆಯನ್ನು ಮೀರಿದರು ಮತ್ತು ಅವರು ಅನೇಕ ಹೆಂಡತಿಯರೊಂದಿಗೆ ಒಂದು ದೇಹವಾದರು.

ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ರಚಿಸಿದ ಹಿಬ್ರೂ ವಾಕ್ಯ ಭಾಗವು ಬಹುದೇವ ಮತಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಏಕದೇವವಾದವು ಬಂದಿತೆಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದರ ವಿರುದ್ಧ ಲೀತಿ ಯಿಲ್ಲ ಅಲ್ಲ. ವಿಗ್ರಹಾರಾಧನೆಯು ಬಹಳ ಜನಪ್ರಿಯವಾದಾಗಲೂ ಹನೋಕನು ಒಬ್ಬನೇ ಜೀವಿಸುವ ದೇವರಿಗೆ ನಿಜವಾಗಿ ಉಳಿದಿದ್ದನು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬಲವಾದ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ನಾವು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ಅನಂತರದಲ್ಲ ನೋಹನ ದಿನಗಳಲ್ಲ ತತ್ವದಲ್ಲ ನಿಜ ದೇವರನ್ನು ಅಂಟಿಕೊಂಡಿದ್ದವರು ನೈತಿಕತೆಯಲ್ಲ ಆತನನ್ನು ಅಂಟಿಕೊಂಡಿರಲಿಲ್ಲ ಎಂಬಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ.

### 'EL 'ELYON: "ಸರ್ವೋನ್ನತನಾದ ದೇವರು"

ಆದಿಕಾಂಡ 14:18ರಲ್ಲಿ ದೇವರ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ವಿವರಣೆಯನ್ನು ನಾವು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ: "ಸಾಲೇಮಿನ ಅರಸನಾದ ಮೆಲ್ಚಿಷೆದೇಕನು ಸಹ ಒಂದು ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನೂ ಧಾಕ್ಕಾರಸವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟನು. ಇವನು ಸರ್ವೋನ್ನತನಾದ ದೇವರ ಯಾಜಕನಾಗಿದ್ದನು [El 'Elyon]."

ಇಲ್ಲ, ಬೈಬಲನ ಮೂಲ ಹಾರದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಸಲ ದೇವರು 'El ಎಂದು ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಬಹುಶ ಮೂಲ ಅರ್ಥವು "ಬಲಶಾಲಿಯಾದಾತನು" ಇಲ್ಲವೇ "ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳಾತನು" ಎಂಬುದು. ದೇವರ ಬಲದ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ, ಈ ಪದವು "God" ಎಂಬರ್ಥ ಕೊಡುವಂತೆ ಬಂದಿತು. ದೇವರ ಬಗ್ಗೆ ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲಾಗಿ ವಿವರಣೆಯು 'Elohim ಅಂದರೆ "ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡುವಾತನು" ಎಂದರ್ಥ ಕೊಡುವುದು ಎಂದು ನಾವೀಗಾಗಲೇ ನೋಡಿದ್ದೇವೆ. ಈಗ ನಾವು 'El ಎಂಬ ಇನ್ನೊಂದು ಹಿಬ್ರೂ ಪದವನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತೇವೆ. ಅದು ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇದು ಬಲವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವದೊಂದಿಗಿದೆ.

ಆದಿಕಾಂಡ 14:18ರಲ್ಲಿ 'El ದೊಂದಿಗೆ ಕೂಡಿಸಿ ದೇವರಿಗಾಗಿ ವಿವರಣಾತ್ಮಕ ಹೆಸರು "ಬಲಶಾಲಿಯಾದಾತನು" ಎಂಬ ಅರ್ಥದೊಂದಿಗೆ ದೈವತ್ವದ ವಿವರಣೆಯು ಕೂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇವೆ: 'Elyon. 'Elyon ಎಂಬುದು ಗಂಭೀರವಾದ, ಘನವಾದ, ಸರ್ವೋನ್ನತನಾದ, ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ದೈವತ್ವದ ಈ ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ವಿವರಣೆಯು ಅತೀ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉನ್ನತಕ್ಕೆಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಬಲಶಾಲಿಯಾದ ಆತನ ಕಡೆಗೆ ಗಮನ ಸೆಳೆಯುತ್ತದೆ.

ದೇವರು ಉನ್ನತವಾದ ಮತ್ತು ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವವನಾಗಿದ್ದರೂ (ಯೆಶಾಯ 57:15ಃ 66:1) ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ನಾಯಕನಂತೆ, ಮುಖ್ಯ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯಂತೆ ನಾವು ಸಂಬಂಧಿಸುವಂಥ ಲೀತಿಯಿಲ್ಲ ಆದಿಕಾಂಡ 14:18 ಆತನ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತಾಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ದೇವರು ಸಂಪೂರ್ಣ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರವುಳ್ಳವನಂತೆ ಪ್ರತಿನಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.

ದೈವತ್ವವು 'El 'Elyon "ಸರ್ವೋನ್ನತನಾದ ದೇವರು" ಎಂಬಂತೆ ಮೊದಲು ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಸನ್ನಿವೇಶವು ಬಲಶಾಲಿಯಾದಾತನಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ ವಿರುವ ಎರಡು ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಕಡೆಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ದೇವರು ಹರಲೋಕ

ಮತ್ತು ಭೂಲೋಕ ಎರಡರ ಒಡೆಯನಂತೆಯೂ ಯಜಮಾನನಂತೆಯೂ ಸ್ವೋತ್ತರ ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ. ಅತ್ಯುನ್ನತ ನಾಯಕನಾಗಿ ಕೇವಲ 318 ಪೌರರನ್ನು ಸೈನಿಕರಂತೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ನಾಲ್ಕು ಅರಸರುಗಳ ಸೈನ್ಯಗಳನ್ನು ಓಡಿಸಲು ಆತನು ಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದನು (ಆದಿಕಾಂಡ 14:14-16).

ವೈವತ್ಸದ ಸಲಿಯಾದ ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ವಿವರಣೆಯು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸಲಿಯಾದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಬಲಶಾಲಿಯಾದಾತನು ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯದ ಮೇಲೆ - ಪರಲೋಕ, ಭೂಲೋಕದ ಮೇಲೆ, ಅವುಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಭೋಗ್ಯದಾರರೊಂದಿಗೆ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ನಾಲ್ಕು ದಂಗೆ ಖೋರ ಸೈನ್ಯಗಳ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಆತನು ನಿರಾಶನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ ಇಲ್ಲವೇ ಸೋತು ಹೋಗಲಿಲ್ಲ.

### 'EL SHADDAI: "ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ದೇವರು"

ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಇನ್ನೊಂದು ಮಾತನ್ನು ತನಗಾಗಿ ಕರ್ತನು ಅಭ್ರಾಮನಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದನು, ಆದಿಕಾಂಡ 17:1ರಲ್ಲಿ ಈ ಮಾತು ಮೊದಲನೆಯ ಸಲ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ: 'El Shaddai, "ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ದೇವರು."

ದೇವರು ತನ್ನನ್ನು Shaddai ಎಂದು ವಿವರಿಸಿದ್ದು ಬಹಳ ತೊಂದರೆಗೆ ನಡಿಸಿತು. ಯಾಕಂದರೆ ಈ ಪದವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ, "ಉಗ್ರವಾಗಿ ನಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ನಾಶಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಾಳುಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ" ಎಂಬರ್ಥದ ತ್ರಿಯಾಪದದಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ Shaddai ಈ ಮೊದಲನೆಯ ಉಪಯೋಗದ ಸನ್ನಿವೇಶವು ಉಗ್ರತೆಯನ್ನಾಗಲೀ ಇಲ್ಲವೇ ನಾಶವನ್ನಾಗಲೀ ತೋರಿಸುವದಿಲ್ಲ ದೇವರು ತಾನು ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ಮಾಡುವ ಆತನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ 'El Shaddai ನೂರು ವರ್ಷ ಪ್ರಾಯದ ವೃದ್ಧಾಪ್ಯ ತಂದೆಗೆ ಒಬ್ಬ ಮಗನನ್ನು ಕೊಡಲು ಶಕ್ತನಾದನು, ಬಂಜೆಯಾದ, ಹೆರದ (ಯೆಶಾಯ 54:1) ತೊಂಭತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಪ್ರಾಯದ ಹೆಂಡತಿ ತಾಯಿಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಶಕ್ತನಾದನು ಹಾಗೂ ಅಬ್ರಹಾಮ ಮತ್ತು ಸಾರಜಿಂದ ಜನಾಂಗಗಳಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಶಕ್ತನಾದನು. "ನಿನಗೆ ಅತ್ಯಧಿಕವಾದ ಸಂತಾನವನ್ನು ಕೊಡುವೆನೆ" ನಿನ್ನಿಂದ ಜನಾಂಗಗಳು ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗಿ ಅರಸರೂ ಹುಟ್ಟುವರು" (ಆದಿಕಾಂಡ 17:6) ಎಂದು 'El Shaddai ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದನು.

Shaddai ಪದವು ಪ್ರಶ್ನೆಯಲ್ಲದೇ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು, ಬಲವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಯಾವಾಗಲೂ ನಾಶನ ಇಲ್ಲವೇ ಹಾಳುಮಾಡುವ ದಿಕ್ಕಿನ ಕಡೆಗಿರುವದಿಲ್ಲ. ಪರಿಶುದ್ಧ ಬರಹದ ವಾಕ್ಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪದದ ಪ್ರಾರಂಭದ ಉಪಯೋಗದ ಸನ್ನಿವೇಶವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭಾಷಾಂತರಕ್ಕೆ ಭರವಸೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ: "ಸರ್ವಶಕ್ತ," ದೇವರ ದೊಡ್ಡ ಶಕ್ತಿಯಷ್ಟು ಬೇರೆ ಶಕ್ತಿ ಯಿರುವದಿಲ್ಲ. ಭೂಮಿಯ ಕೆಳಗೆ, ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೇ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬಲವು, "ನಾನು ಸರ್ವಶಕ್ತ ದೇವರು" ಎಂದು ಅಭ್ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದಾತನ ಮೇಲೆ ಅವಲಂಭಿಸಬೇಕು, ನೆರವಾಗಬೇಕು ಹಾಗೂ ಅಷ್ಟೆಗೆ ವಿಧೇಯನಾಗಬೇಕು.

ದೇವರು ಸರ್ವಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಅಭ್ರಾಮನು 'El Shaddai ಕೊಡುವ ಯಾವುದೇ ಭರವಸೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಹೊಂದಬಹುದು. ಅಂಥ ದೇವರು ತನ್ನ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವನೆಂದು ಅಭ್ರಾಮನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಶಕ್ತ ದೇವರು, "ಸತ್ತವರಿಗೆ ಜೀವಕೊಡುವ ಮತ್ತು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದೇ

ಇರುವಂಥದ್ದನ್ನು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಮಾಡುವ” ದೇವರ ಬಲದಲ್ಲ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟು, ಅಬ್ರಹಾಮನು “ತಾನು ಅನೇಕ ಜನಾಂಗಗಳಿಗೆ ಮೂಲಪಿತೃವಾಗುವನೆಂಬ ನಿಲಿಕ್ಕೆಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿದಿರುವಾಗಲೂ ನಿಲಿಕ್ಕೆಗೆ ನಂಬಿದನು” (ರೋಮಾಪು 4:17, 18).

ಅನೇಕ ತೊಂದರೆಗಳ ನಂತರ ಮತ್ತು ಸುಮಾರು ಎರಡು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ, ಕರ್ತನು ಎಂದೂ ಮರೆಯದೇ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಹುಡುಕಲಾರದ ಉಪದೇಶಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ತನ್ನ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವದರ ಕಡೆಗೆ ಚಲಿಸಿ, ಅಬ್ರಹಾಮನನ್ನು ಅನೇಕ ಜನಾಂಗಗಳ ತಂದೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದನು. ಕ್ರಿಸ್ತನವರಾದವರು ಯಾರೇ ಆಗಲ ಅವರು ಅಬ್ರಹಾಮನ ಸಂತತಿಯವರೂ ವಾಗ್ದಾನಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಬಾಧ್ಯರೂ ಆಗಿರುವರು (ಗಲಾತ್ಯ 3:26-29). ದೇವರು ತನ್ನನ್ನು 'El Shaddai, “ಸರ್ವಶಕ್ತ ದೇವರು” ಎಂದು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆ.

### 'EL 'OLAM: “ನಿತ್ಯದೇವರು”

ಆತನು ಬಲದಲ್ಲರುವಂತೆಯೇ ದೇವರು ಸಮಯದಲ್ಲಯೂ ಮಿತಿಯಿಲ್ಲದವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಆದಿಕಾಂಡ 21:33ರಲ್ಲಿ ಆತನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ: 'El 'Olam “ನಿತ್ಯದೇವರು.”

'Olam ಪದವು “ಮುಚ್ಚಿಡಲಕ್ಕೆ ಅಡಗಿಸಿಡಲಕ್ಕೆ” ಎಂಬ ಅರ್ಥಕೊಡುವ ಕ್ರಿಯಾಪದದಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ, ತಾತ್ಪರಿಕವಾಗಿ 'Olam ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥ “ಅಡಗಿಸಿಟ್ಟ ಸಮಯ,” “ಅನಿಶ್ಚಿತ ಸಮಯ” ಇಲ್ಲವೇ “ಮಿತಿಯಿಲ್ಲದ ಸಮಯ” ಎಂದಾಗಬಹುದು. 'Olam ಸಮಯವು ಹೇಗೆ ಮಿತಿಯಿಲ್ಲದ್ದಾಗಿರುವುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಸಂದರ್ಭವು ತಿಳಿಸುವುದು.

### ಕೆಲವು ಸಲ 'Olam ಮಿತಿಯಿಲ್ಲದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ

ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯಾವಾಗಲೂ, 'olam ಪದವು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಲೀತಿಯ ಅರ್ಥದ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಮಿತಿಯು ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 10:8ರಲ್ಲಿ ಆರೋನನ ಯಾಜಕರಿಂದ ತುಕ್ಕೂರಿಯು ಉದಾಹರಿಸುವನಿಯಮವು 'olam ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (“ನಿರಂತರವಾದದ್ದು” ಎಂದೆಂದಿಗೂ NASB). ನಿಯಮವು ಘೋಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಮಯದಿಂದ ಆರೋನನ ಯಾಜಕತ್ವವು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವುದು ನಿಂತು ಹೋಯಿತು. ಹಾಗೆಯೇ, ಪರಿಶುದ್ಧ ಸ್ಥಳದ ಮುಂದೆ ಗಂಗಾಳದಲ್ಲಿ ಕೈಯನ್ನೂ ಪಾದಗಳನ್ನೂ ತೋರಿಸುವುದು (ಐವೋಷನಕಾಂಡ 30:21) 'olam ಆಗಿರುವಂತೆ (ನಿರಂತರವಾಗಿರಲು, ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಇರಲು) ಅಜ್ಞಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು ಎಂದರೆ ಗಂಗಾಳವೂ ಪರಿಶುದ್ಧ ಸ್ಥಳವೂ ಯಾಜಕರೂ ಹೋಗಿ ಶತಮಾನಗಳಾದವು.

ಅದರಂತೆಯೇ, ಸುನ್ನತಿ (ಆದಿಕಾಂಡ 17:13 ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಗಲಾತ್ಯ 6:15) ಮತ್ತು ಸಬ್ಬತ್ ದಿನ (ಐವೋಷನಕಾಂಡ 31:16 ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಕೊಲೊಸ್ಸೆ 2:16) ಎರಡೂ 'olam (ನಿತ್ಯವಾದವುಗಳು), ಖೀನಿನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿಯ ಯೋನನ ಇರುವಿಕೆಯಂತಿದ್ದವು (ಯೋನ 2:6). ಅದುವರಿಂದ ಕೆಲವು ಸಲ ಒಂದು 'olam ಘಟಿಸುವುದು ಅಲ್ಪಾವಧಿಯದಾಗಿತ್ತೆಂಬುದನ್ನು ವಾಕ್ಯ ಭಾಗವು ತಾನೇ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.



### ದೇವರ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಮಿತಿಯೂ ಹಾಕಲ್ಪಡಲಾಗದು

ಎಲ್ಲೆಯೂ 'El 'Olam "ನಿತ್ಯದೇವರ" ಮೇಲೆ ಯಾವುದೇ ಸಮಯ ಮಿತಿಯು ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆತನು ನಿತ್ಯತ್ವದಲ್ಲ ವಾಸಿಸುವಾತನೂ (ಯೆಶಾಯ 57:15), ತಲತಲಾಂತರಗಳಿಂದಲೂ ಇರುವಾತನೂ (ಶೀರ್ತನೆ 90:1, 2) ಮತ್ತು ಅವರತ್ವ ವುಳ್ಳವನೂ (1 ತಿಮೋಥೆ 6:16) ಆಗಿದ್ದಾನೆ! ಆತನು ಶಾಶ್ವತ ಗಿರಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ (ಯೆಶಾಯ 26:4) ಮತ್ತು ಪುರಾತನ ದಿನಗಳಿಂದ ಇದ್ದಾತನೂ (ದ್ರಾಸಿಯೇಲ 7:9) ಆಗಿದ್ದಾನೆ.

### ದೇವರ ಗುಣಲಕ್ಷಣಗಳ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಮಿತಿಯೂ ಹಾಕಲ್ಪಡಲಾಗದು

ದೇವರು ತಾನೇ ಸಮಯಾತೀತನಾಗಿರುವಂತೆ ಆತನ 'olam (ನಿತ್ಯತ್ವದ) ಲಕ್ಷಣದ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಮಿತಿಯೂ ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆತನ ಹೆಸರು (ಬಿಮೋ ಜನಕಾಂಡ 3:15), ಆತನ ಪ್ರೀತಿ (ಯೆರೆಮೀಯ 31:3), ಆತನ ದಯೆ (ಶೀರ್ತನೆ 103:17), ಆತನ ಮಹಿಮೆ (ಶೀರ್ತನೆ 104:31), ಆತನ ಸತ್ಯ (ಶೀರ್ತನೆ 117:2) ಮತ್ತು ಆತನ ನೀತಿ (ಶೀರ್ತನೆ 119:142) ಸರ್ವಕಾಲಕ್ಕೂ ಇರುತ್ತವೆ.

### ಆತನ ಕುಮಾರನ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಮಿತಿಯೂ ಹಾಕಲ್ಪಡಲಾಗದು

ತಂದೆಯಾದ ದೇವರೊಂದಿಗೆ ಸತ್ಯವಾಗಿರುವಂತೆ ಆತನ ಕುಮಾರನ ಬಗೆಗೂ ಸಹ ಆತನ ಮುಂದೆ ಹೋಗುವಿಕೆಗಳು ಪುರಾತನ ಕಾಲದಿಂದ, 'olam ದಿಂದ - ನಿತ್ಯತ್ವದಿಂದ ಇರುವಂಥವುಗಳಾಗಿವೆ (ಬೀಷ 5:2). ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನು ತಾನೇ "ನಿತ್ಯವಾದ ತಂದೆ" (ಯೆಶಾಯ 9:6) ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ, ಅಂತ್ಯವಿಲ್ಲದ ವರ್ಷಗಳದ್ದಾತನು (ಇಬ್ರಿಯ 1:10-12) ಎಂದೂ ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಆತನು ನಿನ್ನೆ ಇದ್ದಂತೆ ಈ ಹೊತ್ತು, ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಇರುವಾತನಾಗಿದ್ದಾನೆ (ಇಬ್ರಿಯ 13:8).

ಕ್ರಿಸ್ತನಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವ ಮಿತಿಯಿಲ್ಲದ ನಿತ್ಯತ್ವವು ತಂದೆ/ಮಗನ ಭಾಷೆಯು ಕೇವಲ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತದೆ, ಯಾಕಂದರೆ ಮಗನು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಷ್ಟೇ ವಯಸ್ಸಿನವನಾಗಿರಲಾರನು. ಯೇಸುವು ಅಕ್ಷರಶಃ ವಾಗಿ ಮಗನಾಗಿದ್ದರೆ, ಮಾನವ ಮಾತುಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ದೈವಿಕ ತಾಯಿಯ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಮರಿಯಳು ದೈವಿಕ ಯೇಸುವಿನ ತಾಯಿಯಾಗಿದ್ದರೂ, Logos, ದೇವರಾಗಿದ್ದ ವಾಕ್ಯ ವೆಂಬಾತನಾಗಿ ಆತನು ಮರಿಯಳಿಗಿಂತಲೂ ಮೊದಲು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದನು (ಯೋಹಾನ್ 1:1-3).

ಆದುದರಿಂದ ತಂದೆ/ಮಗನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಅಲಂಕಾರಿಕವಾಗಿ ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು. ಯೇಸುವಿನ ಬಗ್ಗೆ "ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದವನು" ಎಂದು ಮಾತುಡುವುದು ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದೆವೆ ನಿಜವಾಗಿಯೂ, "ಹುಟ್ಟಿದವನು" ಎಂಬ ಪದವು ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷಾಂತರದಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಾದ ಭಾಷಾಂತರವಾಗಿದೆ.<sup>6</sup> ಇದಲ್ಲದೆ, ದೈವತ್ವವು ಮಾನವ ಕುಟುಂಬದಂತೆ ಇದ್ದರೆ, ಆ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನು ಹೊಂದಿದ ಸ್ಥಾನವು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡದೆ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬನು ಸಮಯ ಮಿತಿಯನ್ನು ಹಾಕದಿದ್ದರೆ ಕುಟುಂಬ ಭಾಷೆಯು ದುಷ್ಪಾಂತಗಳ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು.

## ದೇವರು ದಯಪಾಲಿಸುವ ಜೀವದ ಮೇಲೆ ಯಾವುದೇ ಮಿತಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಲಾಗದು

ಮನುಷ್ಯನ ಜೀವಿತವು ಅವನು ವಿದೇಶ ತೋಟದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಾಗ ಮಿತಿಗೊಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅವನು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಎಂದೂ “ಜೀವ ವೃಕ್ಷದಿಂದ ಹಣ್ಣನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು, ತಿಂದು, ಸದಾಕಾಲಕ್ಕೂ ಜೀವಿಸಿರಲಾರನು” (ಆದಿಕಾಂಡ 3:22). ಮಿತಿಗಳಿಲ್ಲದೇ ಸದಾಕಾಲ ಜೀವಿಸುವ ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನು ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಪುನರುದ್ಧಾರನ ಮಾಡಿದನು ದೇವರು ಪರದೈವದಲ್ಲಿದ್ದವು ಜೀವವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿರುವನು (ಪ್ರಕಟಣೆ 2:7). ಕೊನೆಯ ದಿನದಲ್ಲಿ ಎಜ್ಜಿಸಲ್ಪಡುವದರಿಂದ ಅಂಥ ಜೀವಿತವು ಬರುವವು (ಯೋಹಾನ್ 6:40). ತನ್ನ ಕುಮಾರನಲ್ಲಿ ದೇವರು ಇಟ್ಟಿರುವ ನಿತ್ಯ ಜೀವವು (1 ಯೋಹಾನ್ 5:11) ಕುಮಾರನು ತಾನೇ ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಇರುವಂತೆ - ಸಾಯದೆ ಜೀವವಾಗಿರುವಂತೆ (ಲೂಕ 20:36ನೇ ನೋಡಿ ಯೋಹಾನ್ 3:16). ಲಯವಾಗದಂಥದ್ದೂ, ಅಮರತ್ವವುಳ್ಳದ್ದೂ ಆಗಿರುವುದು (ರೋಮಾಪುರ 2:7ನೇ 1 ಕೊಲಿಂಥ 15:51-55).

## ಅವಿಧೇಯರಿಗೆ ಬರುವ ಕಷ್ಟಪಡುವಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಯಾವುದೇ

### ಮಿತಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಲಾಗದು

ಜಗಲವಾಡುವವರಿಗೂ ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಧೇಯರಾಗದವರಿಗೂ ಕಷ್ಟಪಡುವದರ ಮತ್ತು ದಂಡನೆ ಹೊಂದುವದರ ಅವಧಿಯ ಮೇಲೆ ಮಿತಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಲ್ಪಡಲಾಗದು. ಕೆಲವರಿಗೆ ದು ಖಕರವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ (ರೋಮಾಪುರ 2:8). ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ದೇವರೊಂದಿಗಿನ ಆನಂದಕರವಾದ ಜೀವಿತವು “ನಿತ್ಯವಾದದ್ದು” ಆಗಿರುವಂತೆ, ಅಪವಾದಿಯೊಂದಿಗೂ ಅವನ ದೂತರೊಂದಿಗೂ ನರಕದಲ್ಲಿ ಶ್ರಮಪಡುವುದು ಆಗಿರುತ್ತದೆ (ಮತ್ತಾಯ 25:41, 46ನೇ 2 ಥೆಸಲೋನಿಕ 1:6-9). ಮಾನವ ಜೀವಿಗಳು ನರಕದ ಅವಧಿಯ ಮೇಲೆ ಮಿತಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಪರಲೋಕದ ಕಾಲಾವಧಿಯ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಮಿತಿಗಳಿಲ್ಲದ ಪರಲೋಕವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಬೈಬಲು ಮಿತಿಗಳಿಲ್ಲದ ನರಕವನ್ನೂ ಬೋಧಿಸುತ್ತದೆ. ಬುಡ ರೆಂಬೆಗಳಾ ವದನ್ನೂ ಉಳಿಸದೆ ಕೂಳಿಯಂತೆ ಸುಡಲ್ಪಡುವ ದುಷ್ಟ ಜನರ ದೃಷ್ಟಾಂತವನ್ನು (ಮಲಾಕಿ 4:1), ಅಕ್ಷರಶಃ ವಾಗಿ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡರೆ, ಮರಣಾನಂತರ ಬಿಜ್ಜಿಯವಂತನ ಶ್ರಮೆಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಒಬ್ಬನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಲು ಒತ್ತಾಯಿಸಲ್ಪಡುವನು (ಲೂಕ 16). ದೇಹದ ನಾಶವು ಮರಣದ ನಂತರ ಬರುವುದು, ಆದರೆ ಅತ್ಯಂತ ನಾಶವಲ್ಲ. ನರಕದಲ್ಲಿ ಕಳೆಯುವ ಸಮಯವನ್ನು ಒಬ್ಬನು ಮಿತಿಗೊಳಿಸಿದರೆ, ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವನು ಪರಲೋಕವನ್ನು ಮಿತಿಗೊಳಿಸುವನು.

'Olam “ನಿತ್ಯವಾದದ್ದು” ಎಂಬ ಪದವು ಕೆಲವು ಸಲ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣ ವಾಗಿ ಮಿತಿಗೊಳಿಸಿದರೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದರ ಬಗ್ಗೆ ಪರಿಶುದ್ಧ ಬರಹವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಬೈಬಲು ದೇವರ ಅಸ್ತಿತ್ವದ ಮೇಲೆ, ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮೇಲೆ, ದೇವರ ಗುಣಧರ್ಮಗಳ ಮೇಲೆ, ಆತನು ದಯಪಾಲಿಸುವ ಜೀವದ ಮೇಲೆ, ಇಲ್ಲವೇ ಆತನು ವಿಧಿಸುವ ದಂಡನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಮಯ ಮಿತಿಗಳನ್ನು ಹಾಕುವದಿಲ್ಲ. ಅಬ್ರಹಾಮನು ಯಜ್ಜವೇದಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ನಿತ್ಯ ದೇವರಿಗೆ ಅದನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದಾಗ, ಹೆಚ್ಚು ಉತ್ತಮವಾದ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ ಪರ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಾನು ನಿತ್ಯವೂ ಇರುವೆನೆಂಬ ವಿಶ್ವಾಸ ಅವನಲ್ಲತ್ತು (ಇಬ್ರಿಯ 11:14, 15).

ಉಪ್ಪಣೆಗಳು

<sup>1</sup>ಸಹೋದರ ಮಕ್ಕೂಡ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕ, “Getting Acquainted with God” ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಹಿಬ್ರೂ ಭಾಷೆಯ ತಮ್ಮ ಅಪಾರ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವರು. ಒಬ್ಬನೇ ನಿಜ ದೇವರನ್ನು ಬಿವಲಿಸಲಕ್ಕೆ ಬೈಬಲನಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವ ವಿವಿಧ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ವಾಚಕರಿಗೆ ದೇವರ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿರುವರು. ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಈ ಹೆಸರುಗಳು ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವು. ದೇವರ ಮತ್ತು ಆತನ ವಾಕ್ಯದ ನಿಮ್ಮ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಇದು ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತೇವೆ. <sup>2</sup>C. L. Seow, *A Grammar for Biblical Hebrew* (Nashville: Abingdon Press, 1986), 18n2. <sup>3</sup>’Elohim (“ದೇವರುಗಳು”) ಎಂಬುದರ ಉತ್ಪತ್ತಿಯು ಆರಾಧನೆಯ ಕರ್ತೃವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರೂ, ಆ ಪದವು ದೇವದೂತರಿಗೆ (ಹೋಲಿಸು ಕೀರ್ತನೆ 8:5 ಮತ್ತು ಇಜ್ರಿಯ 2:7), ಮಾನವ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರಿಗೆ ಹಾಗೂ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ (ಬಿಮೋಚನಕಾಂಡ 22:8, 9, 28ನೇ 1 ನಮೂವೆಲ 28:13) ಹಾಗೂ ಮಾನವ ಜೀವಿಗಳಿಗೆ (ಕೀರ್ತನೆ 82:6ನೇ ಯೋಹಾನ್ 10:34) ಸಹ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. <sup>4</sup>“God,” ’elohim ಕ್ರಾಂತಿ ವಿಶ್ವಕೋಶವು ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಅಂದರೆ ಕೇವಲ 57ಸಲ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಆದರೆ ಬಹುವಚನ ರೂಪ ’elohim ಎಂಬುದು 2,570 ಸಲ ಬರುತ್ತದೆ. <sup>5</sup>KJVಯಲ್ಲಿ “cherub” ಪದವು ಇಜ್ರಿಯ 9:5ರಲ್ಲಿ ಹಿಬ್ರೂ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ “cherubims” ಬಹುವಚನರೂಪ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. <sup>6</sup>*Monogenes*(ಯೋಹಾನ್ 1:14, 18ನೇ 3:16, 18ನೇ 1ಯೋಹಾನ್ 4:9)ಅಕ್ಷರಶಃ : “only begotten” ಎಂದಲ್ಲ, ಆದರೆ “ಆ ಲೀತಿಯ ಕೇವಲ ಒಬ್ಬನಾಗಿನೆ ಅದ್ವಿತೀಯ ಒಬ್ಬನಾಗಿ” ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

## ’EL-’ELOHE-YISRA’EL: “ದೇವರು, ಇಸ್ರಾಯೇಲನ ದೇವರು”

ಆದಿಕಾಂಡ 33:20ರಲ್ಲಿ ಯಾಕೋಬನು ದೇವರಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾದ ಹೆಸರನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು: ’El-’Elohe-Yisra’el (ಎಲ್ - ಎಲೋಹೆ - ಇಸ್ರಾಯೇಲ್)ನಿ “ದೇವರು, ಇಸ್ರಾಯೇಲನ ದೇವರು.” ಶೇಖನಲ್ಲಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ತಲುಪಿದಾಗ, ಯಾಕೋಬನು ಯಜ್ಜವೇದಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ, ದೇವರನ್ನು ಗೌರವಿಸಲು ಅದಕ್ಕೆ ಈ ಹೆಸರನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು (ಆದಿಕಾಂಡ 33:18-20).

ಯಾಕೋಬನು ಜನಿಸಿದಾಗ, ತನ್ನ ಸಹೋದರ ವಿನಾವನ ಹಿಮ್ಮಡಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಯಾಕೋಬ ಎಂಬ ಹೆಸರು ಇಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದರ ಅರ್ಥ “ಹಿಮ್ಮಡಿ ಹಿಡಿದವ” ಎಂಬುದು. ದೋಷಕೊಳ್ಳುವ ಗುಣವು, ಮೋಸನ ಮಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವು ಯಾಕೋಬನ ಗುಣಲಕ್ಷಣವಾಗಿತ್ತು. ಅವನು ವಿನಾವನಿಗೆ ಮೋಸನಮಾಡಿ ಚೋಚ್ಚಲು ಹಕ್ಕನ್ನು ಪಡೆದು ಕೊಂಡನು. ಅವನು ತನ್ನ ತಂದೆ ಇಸ್ರಾಕನನ್ನು ಮೋಸನಪಡಿಸಿ, ಇಸ್ರಾಕನು ವಿನಾವನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಸಹ ಪಡೆದು ಕೊಂಡನು. ತನ್ನ ಜೀವನದ ಮೊದಲನೆಯ ನಲ್ವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಯಾಕೋಬನು ಹಿಮ್ಮಡಿ ಹಿಡಿಯುವವನಾಗಿ, ಮೋಸಗಾರನಾಗಿ ಇದ್ದನು. ವಿನಾವನು ಇವನನ್ನು ದೈವಿಸಿ ತನ್ನ ಮೋಸಗಾರ ಸಹೋದರನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಅಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದದ್ದಲ್ಲ.

ವಿನಾವನ ಕೋಪದಿಂದ ಬಹಳ ನಿರಾಶೆಯಲ್ಲಿ ಯಾಕೋಬನು ಓಡಿಹೋದನು (ಆದಿಕಾಂಡ 27:41-44ನೇ 28:5). ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಲುಜ್‌ದಲ್ಲಿ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಅವನು ಮಲಗಿದ್ದಾಗ, ಒಂದು ದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಕರ್ತನ ಸಂದರ್ಶನ ಹೊಂದಿದನು ಹಾಗೂ ಮಹಾ

ಆದರಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದನು (35:6-15). ಅನಂತರದಲ್ಲ ಯಾಕೋಬನು ತನ್ನ ಪಾಪಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾನಸಾಂತರ ಪಟ್ಟನು. ಕರ್ತನ ಸೇವೆ ಮಾಡಲು ಪ್ರಮಾಣಮಾಡಿದನು. ಆ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅವನು ಸಿಲಿಯದಲ್ಲ ಇಷ್ಟತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಇದ್ದನು. ತನಗೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಇದ್ದಂಥ ಕುಯುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲೆಯೂ ಮೋಸಮಾಡುವದರಲ್ಲಿಯೂ ಮುಂದುವರಿಯುವದರ ಬದಲು ಅವನು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ನಾಗಿರಲು ಪ್ರಯಾಸಪಟ್ಟನು. ಲಾಬಾನನ ಕುಲಿ ಮಂದೆಯನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಕ್ರೂರ ಮೃಗಗಳಿಂದ ಕೊಂದು ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳಿಂದ ಆದ “ನಷ್ಟವನ್ನು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ತುಂಜಿಕೊಟ್ಟನು” (ಆದಿಕಾಂಡ 31:39). ಯಾಕೋಬನು ಬದಲಾದ ಮನುಷ್ಯನಾಗಿದ್ದನು. ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅವನು ಮಾರ್ಪಾಟಾಗಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಜೀವಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದನು.

ಮಾರ್ಪಾಟ ಹೊಂದಿದ ಮನುಷ್ಯನು ಪಾಲೆಸ್ಟೀನಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗುತ್ತಿದ್ದಾಗ, ಇನ್ನೂ ವಿಸಾವನಿಗೆ ಭಯಪಟ್ಟವನಾಗಿದ್ದು, ಅವನ ಯೋಜನೆಗಳು ಮೋಸಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಆದರೆ ದಯೆಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿದವು. “ಕರ್ತನೇ, ನನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕದಂತೆ ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ” (ಆದಿಕಾಂಡ 32:11) ಎಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು.

ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ರೂಪದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವರೊಂದಿಗೆ ಇಡೀ ರಾತ್ರಿ ಹೋರಾಡಿದ ನಂತರ ಕರ್ತನು ಯಾಕೋಬನ ಹೆರಸನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿದನು. ತನ್ನ ಜೀವನದ ಕಳೆದ ಇಷ್ಟತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ವರೆಗೆ “ಯಾಕೋಬ” ಎಂಬ ಹೆಸರು ಅವನಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಮಾಡಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ, ಈಗ ದೇವರು ಅವನನ್ನು *Yisra'el* “ಇಸ್ರಾಯೇಲ್” ಎಂದು ಕರೆದನು. “ದೇವರ ಸಂಗಡ ಹೋರಾಡಿದ ಮನುಷ್ಯ” ಎಂದರ್ಥ. ಯಾಕೋಬನ ಹೊಸ ಹೆಸರಿನ ಅರ್ಥ “ದೇವರ ಸಂಗಡವೂ ಮನುಷ್ಯರ ಸಂಗಡವೂ ಹೋರಾಡಿ ಗೆದ್ದವನು” ಎಂದಾಗುವುದು (ಆದಿಕಾಂಡ 32:28). “ಇಸ್ರಾಯೇಲ್” ಎಂಬ ಪದ “ದೇವರ ಅರಸ ಕುಮಾರ” ಎಂದರ್ಥ ಹೊಂದಿತು.

ಬದಲಾದ ಈ ಮನುಷ್ಯನು, ಈಗ ದೇವರ ಅರಸ ಕುಮಾರನು, ವಿಸಾವನೊಂದಿಗೆ ಅನಂದದಿಂದ ಸಂದರ್ಶಿಸಿ, ಸಮಾಧಾನದಲ್ಲ ಕಾನಾನಿನೊಳಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಅವನು ಒಂದು ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಂಡನು. ದೀನತೆಯಿಂದಲೂ ಕೃತಜ್ಞತಾ ಭಾವದಿಂದಲೂ ತನ್ನ ದೇವರಿಗೆ ಒಂದು ಯಜ್ಜವೇದಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು. ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಅದಕ್ಕೆ *'El-'Elohe-Yisra'el* “ಬಲಶಾಲಿಯಾದಾತನು” ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟನು.

*'El-'Elohe-Yisra'el* ಯಜ್ಜವೇದಿಯ ಮೇಲೆ ಅವನು ಪ್ರಥಮ ಯಜ್ಜವಸ್ತಿಟ್ಟಾಗ ಯಾಕೋಬನು ಮಹತ್ವದ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾದ ಆರಾಧನೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ್ದಿರಬೇಕು. ತನ್ನನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು, ತನ್ನನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಕೇಡುಗಳಿಂದ ಬಿಮೋಚಿಸಲು ಹಾಗೂ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಕಾನಾನಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ತರಲು ದೇವರು ಒಬ್ಬ ದೇವದೂತನನ್ನು ನೇಮಿಸಿದ್ದಾನೆಂಬ ಭರವಸೆ ಇಸ್ರಾಯೇಲನಿಗಿತ್ತು (ಆದಿಕಾಂಡ 48:16).

## **'EL-BETHEL: “ಬೇತೇಲನ ದೇವರು”**

ಆದಿಕಾಂಡ 35:7ರಲ್ಲಿ ಇಸ್ರಾಯೇಲನು ದೇವರ ಗೌರವಕ್ಕಾಗಿ ಇನ್ನೊಂದು ಯಜ್ಜವೇದಿಗೆ *'El-bethel* “ಬೇತೇಲನ ದೇವರು” ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟನು.

ಇಸ್ರಾಯೇಲನು ಶೆಕೆಮಿನಿಂದ ತನ್ನ ಪ್ರಯಾಣ ಮುಂದಲಿಸಿದಾಗ, ಅಲ್ಲ 'Elohe-Yisra'el ಯಜ್ಞವೇದಿಯು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸ್ಥಳದಿಂದ, ತಾನು ವಿಶಾಂಗಿಯಾಗಿ, ನಿರಾಶೆಯಲ್ಲಿದ್ದವನಾಗಿ ಹಾಗೂ ಭಯಗೊಂಡವನಾಗಿ ಇದ್ದಾಗ ದೇವರಿಂದ ಅದರಣೆ ಹೊಂದಿದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಆ ಸ್ಥಳವು ಲುಜ್ ಆಗಿತ್ತು, ಅದಕ್ಕೆ ಯಾಕೋಬನು ಬೇತೇಲ ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟಿದ್ದನು. ಅದರ ಅರ್ಥ "ದೇವರ ಮನೆ." ಇಷ್ಟತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ, ತನ್ನ ಹಿಂದಿರುಗಿನ ಸಂದರ್ಶನದಲ್ಲಿ, ಇಸ್ರಾಯೇಲನು ದೇವರ ದರ್ಶನ ಮತ್ತು ವಾಗ್ದಾನದ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾಗಿ ಇನ್ನೊಂದು ಯಜ್ಞವೇದಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು. ಅವನು ಅದನ್ನು 'El-bethel ಅಂದರೆ "ಬೇತೇಲನ ದೇವರು" ಎಂದು ಕರೆದನು. ಬೇತೇಲನಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಇಸ್ರಾಯೇಲನಿಗೆ ಕಂಡುಕೊಂಡ ದೇವರು ಮತ್ತು ಅವನನ್ನು ಜೋಪಾನವಾಗಿ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ ದೇವರು ತನ್ನ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದ್ದನು. ಇಸ್ರಾಯೇಲನು ತಾನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪುನಃ ಸಮಾಧಾನದಲ್ಲ ಬಂದನು. ಅವನು ಕೃತಜ್ಞತಾಭಾವವುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದನು. 'El-bethelದ ಮೇಲೆ ಅವನು ಯಜ್ಞ ಅರ್ಪಿಸಿದಾಗ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಮತ್ತು ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯೊಂದಿಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಆರಾಧನೆಯ ಅನುಭವವನ್ನು ಅನಂದಿಸಿದನು.